

OK



GM-931

Gazonmaaier 1000W

Tondeuse à gazon 1000W

455856 - 12/19



NL – Originele gebruiksaanwijzing

F – Mode d'emploi original

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat je het apparaat in gebruik neemt.
Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

INHOUDSOPGAVE

- Onderdelen Fig. **A**
- Duwboom monteren Fig. **B**
- Grasbak monteren Fig. **C**
- Aansluiten van het verlengsnoer Fig. **D**
- Maaihoogte instellen Fig. **E**
- Vervangen van het mes/maaiblad Fig. **F**

1. INTRODUCTIE

2. VEILIGHEID

- 2.1 Algemene veiligheid
- 2.2 Veiligheid van personen
- 2.3 Veiligheid op de werkplek
- 2.4 Veiligheid van apparaten
- 2.5 Elektrische veiligheid
- 2.6 Belangrijke veiligheidsvoorschriften voor gazonmaaiers

3. MONTAGE

- 3.1 Duwboom monteren
- 3.2 Grasbak monteren
- 3.3 Aansluiten van het verlengsnoer
- 3.4 Maaihoogte instellen
- 3.5 Vervangen van het mes/maaiblad
- 3.6 Bijzondere aanwijzingen voor gebruik

4. GEBRUIK

- 4.1 In- / uitschakelen
- 4.2 Maaien
- 4.3 Tips voor het onderhoud van je gras

5. ONDERHOUDE

6. PROBLEEMEN OPLOSSEN

- 6.1 Als de gazonmaaier niet start
- 6.2 De gazonmaaier werkt af en toe
- 6.3 Gazonmaaier maait onregelmatig of geeft een slecht maairesultaat
- 6.4 Het mes draait niet
- 6.5 Het apparaat raakt snel oververhit
- 6.6 Het apparaat maakt lawaai of trilt

7. TECHNISCHE GEGEVENS

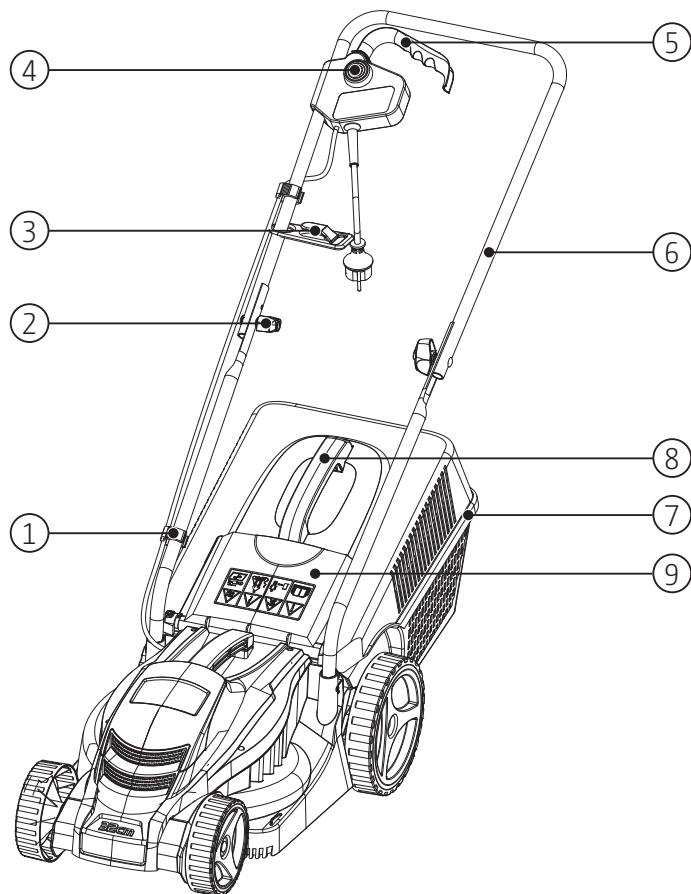
8. GARANTIEVOORWAARDEN

9. CE CONFORMITEITSVERKLARING

TABLES DE MATIÈRES

3	Composants	Fig. A	3
4	Montage du guidon	Fig. B	4
4	Montage du bac de ramassage	Fig. C	4
5	Branchemet de la rallonge électrique	Fig. D	5
5	Réglage de la hauteur de coupe	Fig. E	5
5	Remplacement de la lame	Fig. F	5
6	1. INTRODUCTION		16
6	2. SÉCURITÉ		16
7	2.1 Sécurité générale		17
7	2.2 Sécurité des personnes		17
8	2.3 Sécurité au travail		18
8	2.4 Sécurité des équipements		18
9	2.5 Sécurité électrique		19
10	2.6 Consignes de sécurité importantes pour les tondeuses		20
11	3. MONTAGE		21
11	3.1 Montage du guidon		21
11	3.2 Montage du bac de ramassage		21
11	3.3 Branchemet de la rallonge électrique		21
11	3.4 Réglage de la hauteur de coupe		21
12	3.5 Remplacement de la lame		22
12	3.6 Instructions particulières avant utilisation		22
12	4. UTILISATION		22
12	4.1 Marche / Arrêt		22
12	4.2 Tonte		22
13	4.3 Conseils d'entretien de votre pelouse		23
13	5. ENTRETIEN		23
13	6. DÉPISTAGE DES PANNEES		24
14	6.1 La tondeuse ne démarre pas		24
14	6.2 La tondeuse fonctionne par à-coups		24
14	6.3 La tonte est irrégulière ou donne de mauvais résultats		24
14	6.4 La lame ne tourne pas		24
14	6.5 La machine surchauffe rapidement		24
14	6.6 La machine fait du bruit ou vibre		24
15	7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES		25
15	8. GARANTIE		25
15	9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE		25

FIG. A



Onderdelen

1. Snoergeleider
2. Vleugelmoeren
3. Kabeltreklastering
4. Veiligheidsknop
5. Starthendel
6. Duwboom
7. Grasbak
8. Draaghandgreep grasbak
9. Grasbakdeksel

Composants

1. Guide-câble
2. Écrous papillon
3. Crochet réducteur de tension
4. Bouton de sécurité
5. Démarreur
6. Guidon
7. Bac de ramassage
8. Poignée de transport du bac de ramassage
9. Couvercle du bac de ramassage

FIG. B

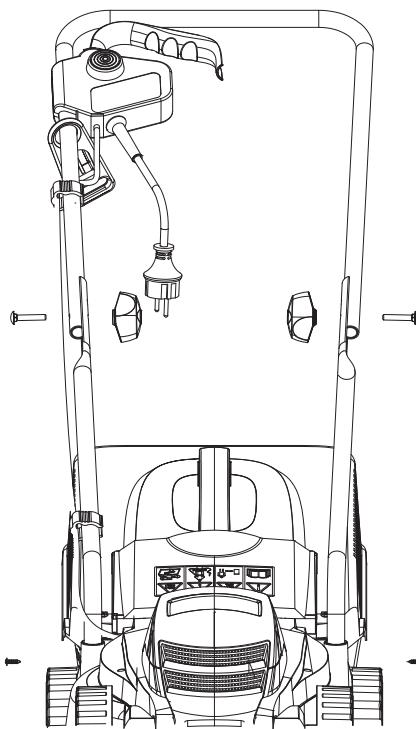


FIG. C

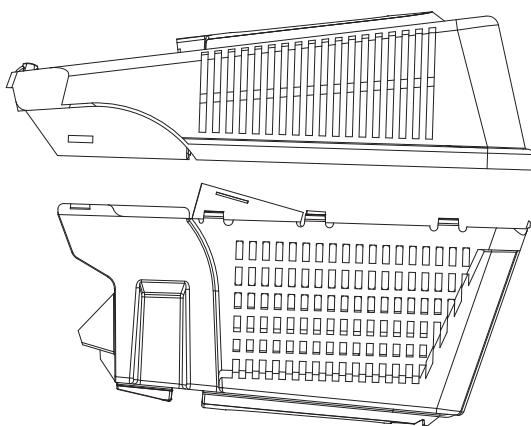


FIG. D

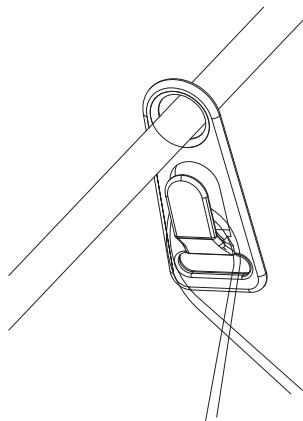


FIG. E

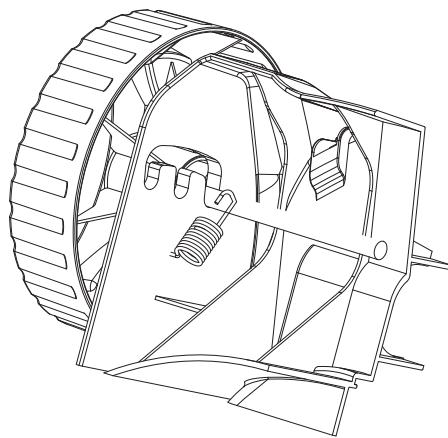
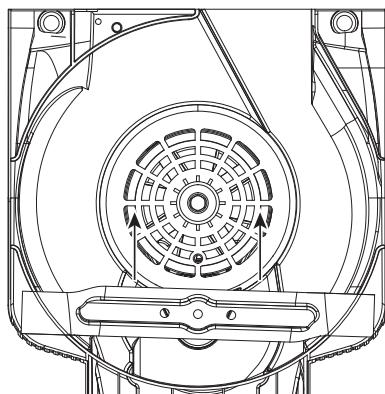


FIG. F



1. INTRODUCTIE



Voordat je dit apparaat in gebruik neemt, moet je de onderstaande veiligheidsvoorschriften en instructies aandachtig doorlezen om het apparaat op de juiste wijze te kunnen gebruiken, onderhouden, starten en stoppen. Zorg ervoor dat je met de bedieningsorganen van het apparaat vertrouwd bent en het apparaat op correcte wijze kunt gebruiken. Een verkeerd gebruik van het apparaat kan ernstige verwondingen veroorzaken. Denk steeds aan jouw veiligheid en aan die van anderen.

Deze gazonmaaier is geschikt voor particulier gebruik in en rond het huis. Dit apparaat is niet geschikt voor industrieel of professioneel gebruik.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. De verkoper is niet aansprakelijk voor lichamelijke of materiële schade die te wijten is aan het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.

2. VEILIGHEID

Let op! Gebruik het apparaat en de accessoires volgens deze veiligheidsvoorschriften en alleen voor het doel waarvoor het apparaat bestemd is.



Draag een veiligheidsbril, gehoorbescherming en een mondkapje.



Draag beschermende handschoenen.



Draag nauwsluitende kleding tijdens het gebruik van deze gazonmaaier.



Dek lange haren af of draag eventueel een haarnet.



Draag beschermende, slipvaste werkschoenen tijdens het gebruik van deze gazonmaaier.



Pas op voor handen en voeten. Steek jouw voet, hand of vingers niet onder het apparaat of in de aansluiting van de grasbak wanneer de stekker op de wandcontactdoos is aangesloten.



Altijd een veilige afstand bewaren tussen het apparaat en andere personen (voornamelijk kinderen) of dieren.



Let op; na het uitschakelen van de gazonmaaier draait het mes nog enkele seconde door.



Het uitgeworpen materiaal kan opspatten en verwondingen veroorzaken.



Houd de verlengkabel en/of het netsnoer uit de buurt van de messen.



Schakel na gebruik altijd het apparaat uit en haal de stekker eruit. Voordat je het apparaat reinigt of repareert moet je ook de stekker uit de wandcontactdoos trekken.

Als de voedingskabel of de verlengkabel beschadigd raken tijdens het gebruik, onderbreek dan onmiddellijk de stroomtoevoer. Raak de beschadigde kabels nooit aan zolang de stroomtoevoer niet is onderbroken.



Bescherm jezelf tegen een elektrische schok. Zorg dat het verlengsnoer niet onder het apparaat terecht komt.



Raak het snoer niet aan als het beschadigd is. Trek dan de stekker uit de wandcontactdoos.



Gebruik het apparaat niet bij regen of in een vochtige, natte omgeving. Het apparaat 's nachts niet buiten laten staan.

Dit apparaat voldoet aan elektrische veiligheidsklasse II. Het apparaat is dubbel geïsoleerd en hoeft niet op een geraard wandcontactdoos te worden aangesloten.



CE verklaring, het apparaat voldoet aan de Europese wetgeving op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieu.



Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt.

2.1 Algemene veiligheid

- Gebruik het apparaat uitsluitend conform het gebruiksoedeinde vermeld in deze gebruiksaanwijzing.
- Het apparaat moet vóór de ingebruikname op de juiste manier worden gemonterd.
- Kinderen onder de 16 jaar en mensen met een lichamelijke of verstandelijke beperking die niet in staat zijn het apparaat te hanteren zoals in de gebruiksaanwijzing is omschreven, mogen dit apparaat niet gebruiken.
- Gebruik het apparaat en de accessoires volgens deze veiligheidsvoorschriften en alleen voor het doel waarvoor het apparaat bestemd is; houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en het werk dat gedaan moet worden.
- Het gebruik van het apparaat voor afwijkende toepassingen, waarvan men kan verwachten dat het apparaat deze niet kan uitvoeren, kan leiden tot zeer gevaarlijke situaties.

- Neem bij het verwerken van materialen altijd de gebruiksaanwijzing voor de verwerking van het betreffende materiaal in acht.
- Dit apparaat voldoet aan de van toepassing zijnde veiligheidsvoorschriften.
- Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een erkend vakkundig servicebedrijf of vakman en met originele onderdelen; dit om ongevallen te voorkomen.
- Let op!** De behuizing is noodzakelijk voor je veiligheid. De gazonmaaier nooit zonder de gemonteerde of met beschadigde behuizing gebruiken. Het niet in acht nemen van dit voorschrift zal een gevaarlijke situatie creëren en het vervallen van de garantie tot gevolg hebben.

2.2 Veiligheid van personen

- Draag geschikte werkkleding.
 - Draag geen slobberende kleding of sieraden en bindt lang haar in een staart.
 - Bij het werken in de open lucht zijn rubberen schoenen met profielzolen aan te bevelen.
- Gebruik beschermende middelen om kans op eventueel letsel te verminderen.
 - Draag altijd een veiligheidsbril en werkhandschoenen.
 - Draag zo nodig veiligheidsschoenen.
 - Voorkom gehoorbeschadiging door bescherming te dragen indien het geluidsdrukniveau op de werkplek de 85 dB (A) overschrijdt.
- Vermijd een abnormale lichaamshouding.
 - Zorg ervoor dat je tijdens de werkzaamheden altijd stevig en goed in evenwicht staat.
 - Wanneer je een hulpmiddel zoals een trap of ladder gebruikt om hoger te kunnen werken, zorg dan dat het stevig staat en niet om kan vallen.
- Houd het apparaat altijd (ook bij aan- en uitzetten) op een veilige afstand van jouw lichaam.

- Wees steeds opmerkzaam.
- Houd je ogen steeds op het werk gericht en ga met verstand te werk.
- Gebruik het apparaat niet als je niet geconcentreerd bent.
- Laat je niet afleiden en let altijd goed op waar je mee bezig bent. Gebruik het apparaat nooit als je moe bent, als je jezelf niet goed voelt of als je onder invloed bent van alcohol, medicijnen of verdovende middelen.

2.3 Veiligheid op de werkplek

- Zorg voor een veilige werkplek
 - Zorg dat het werkgebied altijd goed opgeruimd is, dit vermindert de kans op ongevallen.
 - Het apparaat nooit gebruiken in afgesloten of slecht geventileerde ruimten en in aanwezigheid van gas, ontvlambare of explosieve (vloeistoffen en poeders.
 - Het apparaat uitsluitend overdag bij goed licht of met een overeenkomstige kunstmatige verlichting gebruiken.
 - Binnen het werkgebied is de gebruiker verantwoordelijk voor eventuele schade bij derden veroorzaakt door het gebruik van het apparaat.
- Berg het apparaat veilig op.
 - Wanneer het apparaat niet in gebruik is, moet dit in een droge, afgesloten ruimte bewaard worden, buiten het bereik van kinderen.
 - Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar de temperatuur boven de 50 °C kan uitkomen.

2.4 Veiligheid van apparaten

- Controleer het apparaat.
 - Controleer vóór en na gebruik altijd of het apparaat goed functioneert en of er geen delen defect zijn. Raadpleeg in geval van twijfel een erkend servicebedrijf.
 - Alle accessoires dienen correct gemonteerd te zijn om het goed functioneren van het apparaat te waar-

- borgen. Laat beschadigde accessoires vervangen of repareren door een erkend servicebedrijf.
- Gebruik de accessoires niet als deze in slechte staat verkeren. Laat het apparaat, indien nodig, alleen door een deskundige herstellen op een erkend serviceadres. Repareer of open nooit het apparaat zelf.
- Het apparaat niet gebruiken als de veiligheidsvoorzieningen zijn beschadigd, versleten zijn, ontbreken of verkeerd geplaatst zijn.
- Gebruik het apparaat nooit als de aan/uit-schakelaar niet goed functioneert.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer het snoer beschadigd is.
- Na ieder gebruik moet je het apparaat schoonmaken en onderhoud plegen op de accessoires.
- Vermijd ongewenste bediening of het per ongeluk inschakelen van het apparaat.
 - Het apparaat niet gebruiken als de aan-/uitschakelaar niet functioneert.
 - Draag een op het lichtnet aangesloten apparaat nooit met de vinger aan de schakelaar.
 - Zet bij stroomuitval het apparaat in de UIT-stand en trek de stekker uit de wandcontactdoos. Hiermee voorkom je dat het apparaat bij stroom herstel zonder toezicht opnieuw inschakelt.
 - Gebruik nooit de stekker voor het in- en uitschakelen van het apparaat.
 - Controleer of het apparaat is uitgeschakeld, voordat je deze op de stroomvoorziening aansluit, vastpakt of draagt.

- Onderhoud het apparaat zorgvuldig.
 - Houd het apparaat schoon om beter en veiliger te kunnen werken.
 - Voorkom schade die kan ontstaan door brandbare materialen in jouw werkstuk.
 - Volg de onderhoudsvoorschriften op, evenals de adviezen omtrent het verwisselen van de accessoires.

- Controleer regelmatig het (verleng) snoer en de stekker, en laat deze bij beschadiging door een erkende vakman vervangen.
- Houd de handgreep droog en vrij van olie en vet. Glibberige handgrepen kunnen leiden tot ongelukken.
- Houd rekening met omgevingsinvloeden.
 - Stel het apparaat niet bloot aan regen.
 - Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen, vloeistoffen of gassen.
- Overbelast het apparaat niet.
 - Het apparaat werkt beter en veiliger binnen het aangegeven bereik.
 - Dek het apparaat nooit af en houd de luchtstroppers vrij.
- Gebruik de juiste accessoires.
 - Gebruik geen hulpsluiken op het apparaat die een te zware belasting voor het apparaat betekenen.
 - Gebruik het apparaat alleen voor werkzaamheden waarvoor die bestemd is.

2.5 Elektrische veiligheid

- Controleer het voltage, dat vermeld staat op het apparaat.
- Het voltage moet overeenkomen met de aanwezige netspanning (230 volt).
- Gebruik het netsnoer niet verkeerd.
 - Draag het apparaat nooit aan het snoer.
 - Gebruik het snoer nooit om de stekker uit de wandcontactdoos te trekken.
 - Beschermd het snoer tegen hitte, olie en scherpe randen.
 - Indien het snoer beschadigd is mag dit alleen vervangen worden door een erkende vakman.
 - Maak gebruik van de kabeltrekontlasting op het apparaat.
 - Gebruik een wandcontactdoos dat met 16 ampère is beveiligd.
- Voorkom een elektrische schok.
- Vermijd tijdens het gebruik van het apparaat lichaamscontact met gearde objecten zoals bijvoorbeeld metalen buizen, CV-radiatoren, fornuizen en koelkasten.
- Wanneer het apparaat buitenhuis wordt gebruikt, moet dit worden aangesloten op een aardlekschakelaar met maximaal 30 mA uitschakelstroom.
- Voer de kabel altijd achterwaarts van het apparaat weg.
- Gebruik het apparaat niet bij regen of in een vochtige en natte omgeving. Het apparaat 's nachts niet buiten laten staan.
- Het apparaat niet gebruiken als de starthendel niet goed functioneert.
- Als de voedingskabel of de verlengkabel beschadigd raakt tijdens het gebruik, onderbreek dan onmiddellijk de stroomtoevoer door de kabel los te koppelen. Raak de kabel nooit aan voordat je de stekker uit de wandcontactdoos heeft getrokken.
- Trek de stekker uit de wandcontactdoos.
 - Als het apparaat niet in gebruik is.
 - Tijdens onderhoud.
 - Tijdens het verwisselen van accessoires.
 - Wanneer je per ongeluk het snoer of het verlengsnoer hebt beschadigd. Raak de beschadigde stroomkabel niet aan!
 - In geval van een elektrische of mechanische storing.
 - Gebruik het snoer niet om de stekker uit de wandcontactdoos te trekken. Beschermd het snoer tegen hitte, olie en scherpe voorwerpen.
- Bij gebruik van een verlengsnoer.
 - Altijd vóór het gebruik controleren of het verlengsnoer niet is beschadigd.
 - Gebruik alléén volledige uitgerolde en veilige verlengsnoeren met een minimale dwarsdoorsnede van 1 mm^2 per draad.

- Gebruik buiten alleen hiervoor speciaal goedgekeurde verlengsnoeren.
- Houd de verlengkabel en/of het net-snoer uit de buurt van de messen.

2.6 Belangrijke veiligheidsvoorschriften voor gazonmaaiers

- Altijd controleren of de ventilatie-openingen van de gazonmaaier niet zijn verstopt.
- Controleer regelmatig de grasbak op beschadigingen of slijtage. Vervang zo nodig een beschadigde grasbak.
- Wanneer de gazonmaaier onverwacht begint te trillen is dit een teken dat er iets niet in orde is. Zet het apparaat dan onmiddellijk uit en onderzoek de oorzaak.
- Zorg dat het mes goed is gemonteerd en controleer dit voor elk gebruik. Een beschadigd mes moet worden vervangen of gerepareerd. Draag handschoenen wanneer je het mes vastpakt.
- Zorg dat het werkgebied altijd goed opgeruimd is, het gazon vrij is van stenen, takken en/of afval.
- Gebruik de gazon gazonmaaier bij voorkeur niet als het gras nat is.
- Gebruik de gazonmaaier alleen met een gemonteerde grasbak en het deksel gesloten.
- Het uitgeworpen materiaal kan opspatten en verwondingen veroorzaken.
- De grasbak alleen aanbrengen of verwijderen als het apparaat volledig tot stilstand is gekomen.
- Schakel de gazonmaaier niet in op een ondergrond van grind, tegels, hout of andere harde bodems. Bij verplaatsing anders dan over gras moet het mes volledig tot stilstand zijn gekomen.
- Geleid het verlengsnoer tijdens het gebruik via de kabeltrekontlasting en snoergeleiders en vervolgens over je schouder, zodanig dat het niet onder het mes van het apparaat terechtkomt.
- Overbelast het apparaat niet. Schakel de motor onmiddellijk uit als het mes door een obstakel geblokkeerd wordt.
- Let erop dat er geen onbedoelde voorwerpen onder de gazonmaaier terechtkomen zoals: stenen, aarde, glas, metaal, blikjes, etc. Deze voorwerpen kunnen het mes van het apparaat beschadigen, bot maken en eventueel de motor beschadigen.
- Steek je voet, hand of vingers niet onder het apparaat of in de aansluiting van de grasbak wanneer de stekker op de wand-contactdoos is aangesloten.
- Zorg ervoor dat je tijdens de werkzaamheden, vooral op hellingen of vochtig gras altijd stevig en goed in evenwicht staat.
- Maai geen steile hellingen. Maai hellingen altijd dwars, nooit van boven naar beneden en let op je evenwicht als je van richting verandert.
- Gebruik geen hulpmiddelen om de gazonmaaier voort te bewegen.
- Wees voorzichtig wanneer je achteruitloopt en bij het trekken van de gazonmaaier.
- Houd je gezicht en lichaam op voldoende afstand van de onderzijde en de uitwerpopening.
- Het apparaat nooit starten in afgesloten of slecht geventileerde ruimten en in aanwezigheid van gas, ontvlambare vloeistoffen en poeders of andere ontvlambare of explosieve stoffen.
- De gazonmaaier uitsluitend bij goed licht overdag of met een overeenkomstige kunstmatige verlichting gebruiken.
- Duw de gazonmaaier altijd voorwaarts en trek deze nooit naar het lichaam toe.
- Oefen geen overmatige kracht uit op de gazonmaaier; laat de gazonmaaier zijn werk doen met de snelheid waarvoor hij is ontworpen. Beweeg niet te snel. Duw het apparaat stapvoets tijdens het gebruik.
- Kantel de gazonmaaier nooit bij het starten, behalve wanneer dit beslist nodig is bij het aanlopen van hoog gras. Kantel het apparaat dan alleen voor zover dat nodig is met de opgelichte zijde van je aangekeerd. Houd te allen tijde de handgreep met beide handen vast tot de gazonmaaier terug op de grond is gezakt.

- Wanneer de gazonmaaier tijdens het gebruik een obstakel raakt, controleer deze dan op beschadigingen alvorens de motor opnieuw in te schakelen. Indien nodig moet je het apparaat naar een erkend serviceadres brengen voor reparatie.
- De motor afzetten en de stekker uit de wandcontactdoos trekken als: de gazonmaaier niet wordt gebruikt, onbeheerd wordt gelaten, wordt schoongemaakt, wordt verplaatst, de voedings- en verlengkabel is beschadigd of de accessoires worden gewisseld.
- Tijdens het verplaatsen de gazonmaaier nooit bij de voedingskabel vasthouden. Gebruik uitsluitend de duwboom om het apparaat te verplaatsen.
- Na het gebruik de stekker van het verlengsnoer uit de wandcontactdoos trekken en op eventuele schade controleren. Als het snoer is beschadigd, dient dit door een hiertoe erkend servicebedrijf te worden vervangen.
- Berg de gazonmaaier op een droge, veilige en voor kinderen onbereikbare plaats op.

3. MONTAGE



3.1 Duwboom monteren

| fig. **B**.

- Bevestig de trekontlasting ③ aan de duwboom.
- Bevestig de 2 losse stangen aan het apparaat met de 2 meegeleverde schroeven. Steek aan elke zijde de schroef door het Schroefgat in de behuizing en het voorgeboorde gat in de duwboom. Draai de schroeven met een schroevendraaier handvast.
- Bevestig vervolgens het bovengedeelte van de duwboom aan de twee stangen met de 2 meegeleverde bouten en 2 vleugelmoeren.

3.2 Grasbak monteren

| fig. **C**.

- Klik de boven en onderzijde van de grasbak in elkaar. Begin met de achterzijde en werk naar voren toe. Zorg ervoor dat alle verbindingspunten goed zijn vast geklikt. Dit vereist enige zorgvuldigheid.
- Bevestig de draaghandgreep van de grasbak ⑧ bovenop de grasbak.
- Trek het grasbakdeksel omhoog en houd dit deksel vast.
- Plaats de haken van de grasbak op de nokken op de maaier tot deze stevig vast hangt.
- Laat het grasbakdeksel zakken.
- Wanneer je geen gras wilt oppangen, dan kun je de maaier ook gebruiken zonder de grasbak. Het grasbakdeksel moet dan volledig naar beneden zijn geklappt en de uitwerpopening volledig afdekken.

3.3 Aansluiten van het verlengsnoer

| fig. **D**.

- Maak een lus in het verlengsnoer, schuif deze door de opening van de kabel-trekontlasting en voer het snoer over de haak.
- Steek de stekker van het apparaat in de contrastekker van het verlengsnoer.
- Steek tenslotte de stekker van het verlengsnoer in de wandcontactdoos.

3.4 Maaihoogte instellen

| fig. **E**.

Let op! Alleen de stand aanpassen als de motor is uitgeschakeld en het mes tot stilstand is gekomen.

- De maaihoogte is in te stellen op 20, 40 en 60mm.
- Leg de gazonmaaier op de zijkant.
- Trek de wielen naar de voorkant van de gazonmaaier.
- Zet de wielen in de gewenste positie.
- Wanneer je het gras voor de eerste keer in het seizoen maait, raden wij je aan op de maximale hoogte te beginnen en

pas daarna nogmaals op de gewenste hoogte te maaien.

3.5 Vervangen van het mes/maaiblad

 | fig. F.

Let op! Alleen het mes vervangen als de motor is uitgeschakeld en het mes tot stilstand is gekomen.

- Leg de gazonmaaier op de zijkant en trek werkhandschoenen aan.
- Houd het mes vast en zet de sleutel op de messchroef. Draai de messchroef los en verwijder het mes.
- Plaats het mes terug, de gebogen zijde moet naar binnen gericht worden.
- Draai de messchroef weer stevig vast.

3.6 Bijzondere aanwijzingen voor gebruik



WAARSCHUWING:

Gebruik de gazonmaaier in geen geval zonder de grasopvangbak te hebben gemonteerd.

Gevaar voor rondvliegende objecten. De motor moet uitgeschakeld zijn en de maaibladen moeten gestopt zijn met draaien voordat je de grasopvangbak kunt verwijderen. De grasopvangbak moet volledig gemonteerd zijn waarbij het frame, het net en de afdekking correct in positie zijn.



WAARSCHUWING:

Overtuig je er van, dat de motor uitgeschakeld is, voordat je de gazonmaaier optilt.



WAARSCHUWING:

Draag werkhandschoenen als je werkt aan of in de buurt van het maaiblad. Gebruik de juiste gereedschappen om stenen of takken te verwijderen.



WAARSCHUWING:

Gebruik altijd originele onderdelen.

4. GEBRUIK



4.1 In-/uitschakelen

Let op! Schakel de gazonmaaier niet in op een ondergrond van grind, tegels, hout of andere harde bodems.

- Druk de veiligheidsknop ④ in en trek vervolgens de starthendel tegen de duwboom.
- Houd de hendel vast tegen de duwboom terwijl je de veiligheidsknop loslaat.
- Om het apparaat te stoppen laat je de hendel los zodat deze terugkomt in de startpositie.

4.2 Maaien

- Plaats de maaier op het gazon op de kortst mogelijke afstand van de wandcontactdoos. Volg vervolgens een route die steeds verder weg ligt van de wandcontactdoos.
- Houd het snoer over je schouder geslagen en leg het snoer achter je telkens aan de zijde die je reeds hebt gemaaid.
- Overbelast de motor niet. Als je het toerental hoorbaar terugloopt of wanneer de motor tijdelijk door overbelasting is uitgeschakeld, stel dan een hogere maaihoogte in.
- Wanneer tijdens het gebruik het mes wordt geblokkeerd, schakel dan onmiddellijk de motor uit. Wanneer het mes wordt geblokkeerd wordt de motor heet. Regelmatische verhitting van de motor heeft een nadelige invloed op de levensduur van het apparaat.

4.3 Tips voor het onderhoud van je gras

- Maai bij voorkeur als het gras droog is.
- Maai in de zomermaanden minimaal 1 keer en maximaal 3 keer per week het gazon, het liefst niet in de volle zon om uitdroging van het gras te voorkomen.
- Als je minder vaak maait, bevordert dit de groei van klaver en madeliefjes.
- Maai je gazon niet te kort aangezien dan de kans op mosvorming toe neemt.
- De aanbevolen maaihoogte is afhankelijk van het weer en je type gazon. In het algemeen kan je de volgende tabel aanhouden:

Periode & type	Maaihoogte
Zomer / siergazon	2 - 3 cm
Zomer / speelgazon	3 - 4 cm
Zomer boven 25 °C.	6 - 7 cm
Zomer boven 30 °C.	Niet maaien
Lente - Herfst / siergazon	4 - 5 cm
Lente - Herfst / speelgazon	5 - 6 cm
Winter (onder 8 °C.)	Niet maaien

- Maai bij voorkeur als het gras droog is.
- Maai in de zomermaanden minimaal 1 keer en maximaal 3 keer per week het gazon, het liefst niet in de volle zon om uitdroging van het gras te voorkomen
- Maai je gazon niet te kort aangezien dan de kans op mosvorming toe neemt.
- Per maaibeurt nooit meer dan een derde van de lengte van de grasspriet afmaaien. Maai het gras dan ook niet voordat dit lang genoeg is.
- Bij voorkeur niet kort maaien bij heet weer (warmer dan 25 °C) vanwege het risico op onherstelbaar beschadigen van het gazon. Maai het gras bij hitte in ieder geval nooit minder dan 6 cm, want met deze lengte is het gazon beter beschermd tegen uitdroging.
- Besproei het gazon regelmatig met water tijdens zulke warme en vaak droge

periodes.

- De gazonmaaier is ontworpen voor normaal, particulier gebruik.
- Gebruik de gazonmaaier niet voor het maaien van extreem hoog, extreem droog of nat gras, zoals het maaien van weidegras, het schredderen van blad of 'mulchen'.
- Als het gras lang niet gemaaid is, maai het dan in verschillende beurten steeds korter.

Maai een recent gezaaid gazon voor het eerst als het gras ongeveer 8 cm lang is en haal er elke keer ongeveer 1 cm van af. Na twee maanden kun je het gras korter maaien volgens de maaihoogte tabel.

5. ONDERHOUD



Let op! Voor elke controle- of onderhoudsbeurt dient de stekker van de maaier uit de wandcontactdoos te worden getrokken.

- Houd het apparaat en het snoer schoon
- Sommige reinigings- en oplosmiddelen kunnen kunststof onderdelen aantasten; deze producten bevatten o.a. benzine, trichloroethyleen, chloride of ammonia.
- Het apparaat na ieder gebruik aan de bovenzijde schoonmaken met een zachte borstel en een doek. Gebruik echter geen water en geen oplos-, reinigings-, of polijstmiddel. Verwijder gras en ander materiaal, vooral bij de ventilatie-openingen.
- Leg de maaier op de zijkant, trek werkhandschoenen aan en maak het mes schoon. Verwijder samengeperst gras met een stuk hout of plastic.
- Controleer het mes op scherpte of beschadigingen en of deze nog goed vast is gemonteerd.
- Laat een bot of beschadigd mes slijpen door een erkend servicebedrijf.

- Draag altijd werkhandschoenen wanneer je het mes aanraakt.
- Gebruik GEEN olie of vet op de mes-schroef.
- Leeg de grasbak ⑦ na elk gebruik en maak deze zowel binnen als buiten schoon.
- Spuit het apparaat nooit nat of spuit deze nooit schoon.
- Na het seizoen en na het schoonmaken de metalen delen (zoals wielassen) met een lap met een beetje olie afvegen om roest te voorkomen.
- Berg het apparaat op in een droge omgeving.
- Draai desgewenst de vleugelmoeren los om de duwboom naar voren te klappen en zodoende ruimte in de opbergplaats te besparen. Let op dat je de kabel bij het samenvouwen of openklappen niet vastklemt.

Bied in geval van een elektrisch of mechanisch defect het apparaat ter controle aan bij jouw bouwmarkt.

Let op! Het apparaat na afloop van de levensduur inleveren. Aan het eind van de levensduur moet je het apparaat inleveren bij een inzamelpunt. Het apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Raadpleeg je gemeente over de juiste wijze van afvoer van afval.

6. PROBLEEMEN OPLOSSEN



6.1 Als de maaier niet start

- Het verlengsnoer, de aardlekschakelaar of dekoker in de schakelkast controleren.
- Een kapotte zekering in de schakelkast vervangen of de aardlekschakelaar terugzetten.
- Zo nodig de hoofdschakelaar van de woning controleren.

6.2 De maaier werkt af en toe

- Controleer de verlengkabel of deze niet beschadigd is en vervang deze zonodig.
- Interne bedrading beschadigd: neem contact op met een erkende servicedienst.

6.3 Gazonmaaier maait onregelmatig of geeft een slecht maairesultaat

- Maaihoogte te laag. Pas de maaihoogte aan.
- Mes bot. Slijp het mes. Zie hoofdstuk '5. Onderhoud'.
- Onderzijde van het apparaat is verstopt. Zie hoofdstuk '5. Onderhoud'.
- Mes niet juist of omgekeerd gemonteerd. Plaats het mes juist of draai het mes om. Zie hoofdstuk '5. Onderhoud'.
- De grasbak is vol: maak deze leeg.

6.4 Het mes draait niet

- Controleer de maaihoogte en pas deze zo nodig aan.
- Verwijder eventuele objecten of gras rond het mes.
- Messchroef zit los. Draai de messchroef vast.

6.5 Het apparaat raakt snel oververhit

- Ventilatieroosters schoonmaken.

6.6 Het apparaat maakt lawaai of trilt

- Messchroef zit los. Draai de messchroef vast.
- Mes is beschadigd. Laat een bot of beschadigd mes slijpen door een erkend servicebedrijf.

Bij andere dan de bovenstaande afwijkingen of als na de bovenstaande maatregeLEN te hebben getroffen de gazonmaaier nog steeds niet op de juiste wijze functioneert, het apparaat naar een erkende servicedienst brengen.

7. TECHNISCHE GEGEVENS

Type	GM-931
Artikelnummer	455856
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	1000 W
Toerental / minuut	3450 t/min.
Maaibreedte	32 cm
Werkhoogte	20, 40, 60 mm
Inhoud grasbak	30 liter
Gewicht	8,8 kg
Geluidsvermogen L _{WA} Tolerantie **	94 dB(A)
Geluidsdruk L _{PA} Tolerantie **	82,5 dB(A)
Elektrische veiligheidsklasse	Klasse II
Beschermingsklasse	IPX4
Maximale vibratie m/s ²	3,79 m/s ²

8. GARANTIEVOORWAARDEN

Dit apparaat is zorgvuldig geïnspecteerd voor het de fabriek verliet en wij garanderen gedurende 2 jaar vanaf de datum van aankoop dat ieder defect, dat te wijten is aan materiaal- of fabrieksfouten, gratis zal worden hersteld. Schade veroorzaakt door normale slijtage, overbelasting, onachtzaam gebruik, of gevolgschade in de omgeving door verkeerd gebruik, zoals brand en glasbreuk, is van deze garantie uitgesloten. Om voor garantie in aanmerking te komen dien je jouw kassabon te bewaren. De leverancier behoudt zich het recht voor iedere verantwoordelijkheid af te wijzen wanneer door derden reparaties zijn verricht. In geen geval kan aanspraak gemaakt worden op schadevergoeding bij schade aan het werkstuk of verwonding van de gebruiker.

9. CE CONFORMITEITS-VERKLARING

Intergamma B.V., verklaart hierbij dat de gazonmaaier GM-931 voldoet aan de bepalingen van de richtlijnen:

2006/42/EG	(machinerichtlijn)
2014/30/EU	(EMC-richtlijn)
2000/14/EG	(geluidsemisierichtlijn buitenmaterieel)
2005/88/EG	(geluid)
2011/65/EU	(RoHS)

en in overeenstemming is met de normen:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Leusden, november 2019

F.P. Jelier

OK

Postbus 100
3830 AC Leusden
Nederland

1. INTRODUCTION



Avant d'utiliser cet article, merci de lire attentivement les consignes de sécurité et instructions qui suivent afin de pouvoir l'employer, l'entretenir, l'allumer et l'éteindre correctement. Il est indispensable de bien connaître les organes de commande de la machine pour pouvoir l'utiliser correctement. Tout usage inapproprié peut occasionner des blessures graves. Pensez toujours à votre sécurité et celle des autres.

Cette tondeuse à gazon est destinée à un usage domestique. Elle ne convient pas pour un usage industriel ou professionnel.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi. Le vendeur décline toute responsabilité en cas de blessures ou dégâts matériels consécutifs au non-respect des consignes d'utilisation.

2. SÉCURITÉ

Attention! Utilisez cette machine et les accessoires conformément aux présentes consignes de sécurité et uniquement pour les applications prévues.



Portez des lunettes de sécurité, une protection auditive et un masque.



Portez des gants de travail.



Ne portez pas de vêtements amples lorsque vous utilisez la machine.



Si vous avez des cheveux longs, couvrez-les ou portez un filet.



Pendant la tonte, portez des chaussures de travail antidérapantes.



Prenez garde à vos mains et vos pieds. Ne glissez jamais le pied, la main ou les doigts sous la machine ou dans le raccord du bac de ramassage tant que la fiche se trouve dans la prise de courant.



Respectez une distance de sécurité suffisante entre la machine et les personnes (notamment les enfants) ou les animaux.



Attention: la lame de la machine continue à tourner quelques secondes après l'arrêt du moteur.



Les matières éjectées peuvent être projetées violemment et causer des blessures.



Tenez toujours la rallonge ou le cordon d'alimentation éloignés de la lame.



Après utilisation, éteignez la machine et retirez la fiche de la prise de courant. Avant nettoyage, entretien ou réparation, retirez toujours la fiche de la prise de courant.

Si le cordon d'alimentation ou la rallonge sont endommagés pendant la tonte, coupez immédiatement l'alimentation électrique. Ne touchez jamais un câble endommagé tant que l'alimentation n'est pas coupée.



Protégez-vous des risques d'électrocution. Veillez à ce que la rallonge ne passe pas sous la machine.



Ne touchez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Dans un tel cas, retirez la fiche de la prise de courant.



N'utilisez pas la machine en cas de pluie ni dans un environnement humide ou mouillé. N'abandonnez pas l'appareil la nuit à l'extérieur.



Cette machine est conforme à la classe de sécurité électrique II. Elle comporte une double isolation et ne doit pas être raccordée à une prise de courant avec terre.



Déclaration CE : Cet appareil est conforme à la législation européenne en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



Ne pas jeter la machine aux ordures ménagères. Elle doit être rapportée dans un centre de collecte.

2.1 SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- Utilisez l'appareil exclusivement pour les usages spécifiés dans ce mode d'emploi.
- Il doit être assemblé correctement avant de pouvoir être utilisé.
- L'utilisation de l'appareil est interdite aux enfants de moins de 16 ans et aux personnes atteintes d'un handicap physique ou mental empêchant son utilisation conformément au mode d'emploi.
- Utilisez l'appareil et les accessoires conformément aux présentes consignes de sécurité et uniquement pour les applications prévues, compte tenu des conditions de travail et de la nature de la tâche.
- L'utilisation de l'appareil pour d'autres applications, dont il est probable qu'il ne pourra pas les effectuer, peut générer des situations extrêmement dangereuses.
- Lors du traitement de matériaux, tenez

toujours compte du mode d'emploi du matériau concerné.

- Cet appareil est conforme aux normes de sécurité en vigueur.
- Les réparations ne peuvent être effectuées que par un service de réparation agréé ou un technicien qualifié et avec des pièces d'origine, afin d'éviter tout accident.
- Attention !** Le carter est un composant indispensable à votre sécurité. N'utilisez jamais la tondeuse si le carter est absent ou endommagé. Le non-respect de cette consigne est source de danger et entraîne l'annulation de la garantie.

2.2 SÉCURITÉ DES PERSONNES

- Portez une tenue de travail adéquate.
 - Attachez vos cheveux s'ils sont longs et ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux.
 - Lors du travail en plein air, il est recommandé de porter des chaussures en caoutchouc avec semelles profilées.
- Portez des équipements de protection pour limiter les risques de blessure.
 - Portez toujours des lunettes de sécurité et des gants de travail.
 - Portez des chaussures de sécurité si nécessaire.
 - Pour éviter d'endommager votre ouïe, portez une protection auditive si le niveau sonore dépasse 85 dB(A).
- Évitez toute posture anormale du corps.
 - Veiller à maintenir une posture stable et équilibrée en travaillant.
 - Lorsque vous utilisez un accessoire comme une échelle ou un escabeau pour travailler en hauteur, assurez sa stabilité.
- Tenez toujours l'appareil à distance de votre corps (également lorsque vous l'allumez ou l'éteignez).
- Restez toujours vigilant.

- Gardez toujours les yeux sur votre travail et faites preuve de bon sens.
- N'utilisez pas l'appareil si vous n'êtes pas concentré.
- Ne vous laissez pas distraire et soyez toujours attentif à ce que vous faites. Ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue, de malaise, sous l'influence de l'alcool ou autres médicaments ou substances psychotropes.

2.3 SÉCURITÉ AU TRAVAIL

- Travaillez dans un cadre sûr.
 - Veillez à ce que la zone où vous travaillez soit bien rangée, de manière à réduire les risques d'accident.
 - N'utilisez jamais l'appareil dans un espace fermé ou mal ventilé et en présence de gaz, de poudres, solides ou liquides inflammables ou explosifs.
 - Utilisez exclusivement l'appareil dans de bonnes conditions d'éclairage, qu'il s'agisse de la lumière du jour ou d'un éclairage artificiel.
 - Dans la zone de travail, l'utilisateur est responsable envers les tiers des dommages éventuels résultant de l'utilisation de l'appareil.
- Rangez l'appareil en sécurité.
 - Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un lieu clos et sec, hors de portée des enfants.
 - Ne conservez pas l'appareil dans des endroits où la température peut dépasser 50 °C.

2.4 SÉCURITÉ DES ÉQUIPEMENTS

- Vérifiez l'appareil.
 - Avant et après utilisation, vérifiez toujours le bon fonctionnement de l'appareil et l'absence de pièce défectueuse. En cas de doute, consultez un service de réparation agréé.
 - Tous les éléments de l'appareil doivent

- être montés correctement pour garantir son bon fonctionnement. Faites remplacer ou réparer les éléments abîmés par un service de réparation agréé.
- N'utilisez pas d'accessoires en mauvais état. Si nécessaire, faites réparer l'appareil par un service de réparation agréé ou un technicien qualifié. N'ouvrez jamais l'appareil et ne tentez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez jamais l'appareil si les dispositifs de sécurité sont endommagés ou usés, s'ils sont absents ou mal montés.
- N'utilisez jamais l'appareil si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.
- Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil et entretez les accessoires.

- Évitez les utilisations non souhaitées ou les mises en marche accidentelles.
 - N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.
 - Ne portez jamais un appareil branché au secteur en gardant le doigt sur l'interrupteur.
 - En cas de panne de courant, mettez l'appareil en position arrêt et retirez la fiche de la prise de courant. Vous éviterez ainsi que l'appareil se remette en marche lors du rétablissement du courant.
 - N'utilisez jamais la fiche pour allumer et éteindre l'appareil.
 - Avant de mettre l'appareil sous tension, de le prendre ou de le porter, vérifiez s'il est éteint.
- Entretenez l'appareil avec soin.
 - Maintenez la propreté de votre appareil, pour un travail sûr et efficace.
 - Évitez les dommages susceptibles d'être occasionnés par des objets inflammables présents dans la pièce à travailler.
 - Suivez les consignes d'entretien ainsi

- que les conseils relatifs au changement d'accessoires.
 - Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation, la rallonge et la fiche, et en cas de dommage, faites-les réparer par un technicien qualifié.
 - Maintenez la poignée sèche et exempte d'huile et de graisse. Les poignées glissantes peuvent occasionner des accidents.
 - Tenez compte de l'environnement.
 - N'exposez pas l'appareil à la pluie.
 - N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide ou mouillé.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières, liquides ou gaz inflammables.
 - Ne surchargez pas l'appareil.
 - Cet appareil sera plus sûr et efficace dans la plage de puissance spécifiée.
 - Ne couvrez jamais l'appareil et laissez les grilles de ventilation dégagées.
 - Utilisez les accessoires adéquats.
 - Ne fixez pas à cet appareil des accessoires qui lui imposent une trop forte contrainte.
 - N'utilisez l'appareil que pour les applications prévues.
- Utilisez le dispositif de réduction de tension de câble présent sur l'appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant protégée par un fusible de 16 A.
- Évitez le risque d'électrocution.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, évitez de toucher des objets mis à la terre comme des tuyaux métalliques, des radiateurs de chauffage central, des cuisinières et des réfrigérateurs.
- Si vous utilisez l'appareil à l'extérieur, il doit être protégé par un disjoncteur différentiel de maximum 30 mA.
- Faites toujours passer le cordon d'alimentation à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de pluie ni dans un environnement humide ou mouillé. N'abandonnez pas l'appareil la nuit à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil si la poignée marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.
- Si le cordon d'alimentation ou la rallonge sont endommagés pendant l'utilisation de l'appareil, coupez immédiatement l'alimentation électrique en détachant le cordon. Ne touchez jamais le câble avant d'avoir retiré la fiche de la prise de courant.

2.5 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Vérifiez la tension mentionnée sur l'appareil.
 - La tension doit correspondre à la tension du réseau utilisé (230 V).
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation incorrectement.
 - Ne portez jamais l'appareil par le cordon.
 - Ne tirez jamais sur le cordon pour enlever la fiche de la prise de courant.
 - Protégez le cordon de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
 - Si le cordon est endommagé, confiez son remplacement à un technicien qualifié.
- Retirez la fiche de la prise murale:
 - Lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
 - Durant son entretien.
 - Lors du changement d'accessoires.
 - En cas de problème électrique ou mécanique.
 - Ne tirez jamais sur le cordon pour enlever la fiche de la prise de courant. Protégez le cordon de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- En cas d'utilisation d'une rallonge:
 - Toujours vérifier si la rallonge n'est pas endommagée avant de l'utiliser.
 - Utilisez une rallonge certifiée pour usage en extérieur jusqu'à 50 mètres de type H05VV-F, H05RN-F ou H07RN-F, d'une section minimale de 2

x 1,5 mm² pour des longueurs jusqu'à 25 mètres et de 2 x 2,5 mm² pour des longueurs de 25 à 50 mètres. Toujours lire les instructions présentes sur la rallonge ou son emballage. Au besoin, consultez un électricien. Déroulez toujours entièrement la rallonge avant de l'utiliser.

- Tenez toujours la rallonge ou le cordon d'alimentation éloignés de la lame.

2.6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR LES TONDEUSES

- Vérifiez toujours si les orifices de ventilation de la tondeuse ne sont pas bouchés.
- Vérifiez régulièrement l'absence de dommage ou d'usure sur le bac de ramassage. Si nécessaire, remplacez le bac de ramassage.
- Si la tondeuse se met soudain à vibrer, c'est qu'il y a un problème. Débranchez immédiatement l'appareil et cherchez la cause du problème.
- Vérifiez si la lame est correctement montée et vérifiez-la avant chaque utilisation. Une lame endommagée doit être remplacée ou réparée. Portez des gants pour saisir la lame.
- Veillez à ce que la zone où vous travaillez soit bien rangée, et qu'il n'y ait pas de pierres, de branches ou de déchets sur la pelouse.
- Évitez d'utiliser la tondeuse lorsque l'herbe est mouillée.
- Utilisez uniquement la tondeuse si le bac de ramassage est en place et le couvercle fermé.
- Les matières éjectées peuvent être projetées violemment et causer des blessures.
- Installer ou enlever le bac de ramassage uniquement lorsque la tondeuse est complètement à l'arrêt.
- Ne mettez pas la tondeuse en marche sur un sol en gravier, en pavés, bois ou autres revêtements durs. Lorsque vous déplacez la tondeuse sur un sol autre qu'une pelouse, veillez à ce que la lame soit complètement à l'arrêt.
- Pendant la tonte, conduisez la rallonge par le réducteur de tension et les clips, et ensuite sur votre épaule pour éviter qu'elle ne passe sous la lame.
- Ne surchargez pas l'appareil. Si la lame est bloquée par un obstacle, coupez immédiatement le moteur.
- Veillez à ce qu'aucun objet étranger ne passe sous la tondeuse (pierres, terre, verre, métal, cannettes, etc.). Ces objets risquent d'endommager ou émousser la lame de la tondeuse, et éventuellement endommager le moteur.
- Ne glissez jamais le pied, la main ou les doigts sous la machine ou dans le raccord du bac de ramassage tant que la fiche se trouve dans la prise de courant.
- Veillez à maintenir une posture stable et équilibrée en travaillant, particulièrement sur les pentes ou sur herbe mouillée.
- Ne passez pas la tondeuse sur de fortes pentes. Sur les pentes, tondez toujours dans le sens horizontal, jamais de haut en bas, et veillez à garder votre équilibre lorsque vous changez de direction.
- N'utilisez pas d'accessoires pour propulser la machine.
- Soyez prudent lorsque vous faites marche arrière et lorsque vous tirez la machine.
- Conservez votre visage et votre corps à distance suffisante du bas de la machine et de l'ouverture d'éjection.
- Ne mettez jamais la machine en marche dans un espace fermé ou mal ventilé et en présence de gaz, de poudres, solides ou liquides inflammables ou explosifs.
- Poussez toujours la tondeuse vers l'avant et ne la tirez jamais vers vous.
- N'exercez pas de force exagérée sur la tondeuse; laissez-la faire son travail à la vitesse pour laquelle elle est conçue. Ne vous déplacez pas trop vite. Poussez la machine en marchant au pas.
- N'inclinez jamais la machine lors de la

mise en marche, excepté lorsque c'est nécessaire pour attaquer des herbes hautes. Inclinez la machine uniquement lorsque c'est nécessaire et toujours côté levé à votre opposé. Tenez toujours la poignée à deux mains, jusqu'à ce que la machine se retrouve à nouveau les quatre roues au sol.

- Lorsque la machine rencontre un obstacle pendant la tonte, vérifiez l'absence de dommage avant de remettre le moteur en marche. Si nécessaire, faire réparer la machine dans un atelier agréé.
- Arrêtez le moteur et retirez la fiche de la prise murale : Lorsque la tondeuse est inutilisée, laissée sans surveillance, nettoyée ou déplacée, lorsque le cordon d'alimentation ou la rallonge sont endommagés, et lors du remplacement d'accessoires.
- Lorsque vous la déplacez, ne tenez jamais la machine par le cordon d'alimentation. Utilisez toujours le guidon pour déplacer la machine.
- Remiser la machine dans un lieu sec et sûr, non accessible aux enfants.

3. MONTAGE



3.1 Montage du guidon

☞ | fig. **B**.

- Fixez sur le guidon le dispositif antitraction **③** prévu pour le câble.
- Fixez les 2 montants droits sur l'appareil à l'aide des 2 vis fournies.
De chaque côté, faites passer la vis dans le trou du châssis et le trou prépercé du guidon. Serrez légèrement les vis à l'aide d'un tournevis.
- Fixez ensuite la partie supérieure du guidon à l'aide des 2 boulons et 2 écrous papillon fournis.

3.2 Montage du bac de ramassage

☞ | fig. **C**.

- Emboîtez le haut et le bas du bac de ramassage en progressant de l'arrière vers l'avant. Veillez à ce que tous les points de fixation soient emboîtés. Cette opération exige de la minutie.
- Fixez la poignée de transport **⑧** sur le bac de ramassage.
- Relevez le couvercle du bac de ramassage et maintenez-le dans cette position.
- Attachez fermement les crochets du bac de ramassage sur les pattes de la tondeuse.
- Laissez redescendre le couvercle du bac de ramassage.
- Pour une tonte sans ramassage, il suffit de travailler sans bac de ramassage. Dans ce cas, abaissez complètement le clapet et couvrez totalement l'orifice d'éjection.

3.3 Branchement de la rallonge électrique

☞ | fig. **D**.

- Faites une boucle dans le câble, passez-la dans l'ouverture du réducteur de tension et accrochez-la au crochet.
- Branchez la fiche de l'appareil dans la rallonge.
- Pour finir, branchez la fiche de la rallonge dans la prise secteur.

3.4 Réglage de la hauteur de coupe

☞ | fig. **E**.

Let op! Alleen de stand aanpassen als de motor is uitgeschakeld en het mes tot stilstand is gekomen.

- La hauteur de coupe est réglable sur 20, 40 et 60 mm.
- Couchez la tondeuse sur son flanc.
- Tirez les roues vers l'avant de la tondeuse.
- Mettez les roues dans la position souhaitée.
- Lors de la première tonte de la saison, il est recommandé d'effectuer une première coupe à la hauteur maximale, puis une seconde à la hauteur souhaitée.

3.5 Remplacement de la lame

| fig. F.

Attention ! Avant de remplacer la lame, vérifiez que le moteur est hors tension et que la lame est immobile.

- Couchez la tondeuse sur son flanc et chaussez des gants de travail.
- Tenez la lame et placez la clé sur l'écrou de la lame. Desserrez l'écrou et retirez la lame.
- Installez la nouvelle lame, côté cintré dirigé vers l'intérieur.
- Resserrez fermement la vis de la lame.

3.6 Instructions particulières avant utilisation



AVERTISSEMENT :

N'utilisez jamais la tondeuse sans bac de ramassage :
des objets dangereux risquent d'être projetés.
Le moteur doit être éteint et la lame doit avoir cessé de tourner avant de pouvoir retirer le bac de ramassage. Le bac de ramassage doit être monté au complet, le cadre, le filet et le couvercle étant correctement en place.



AVERTISSEMENT :

Vérifiez que le moteur est hors tension avant de lever la tondeuse.



AVERTISSEMENT :

Portez des gants lorsque vous travaillez sur la lame ou à proximité de celle-ci. Utilisez les outils adéquats pour éliminer les pierres ou les branches.



AVERTISSEMENT :

Utilisez toujours les pièces de rechange d'origine.

4. UTILISATION



4.1 Marche / Arrêt

Attention ! Ne mettez pas la tondeuse en marche sur un sol en gravier, en pavés, bois ou autres revêtements durs.

- Appuyez sur le bouton de sécurité ④ puis serrez la poignée contre le guidon.
- Maintenez la poignée contre le guidon tout en relâchant le bouton de sécurité.
- Pour arrêter la tondeuse, relâchez la poignée pour qu'elle revienne en position de départ.

4.2 Tonte

- Placez la tondeuse sur la pelouse le plus près possible de la prise de courant. Suivez ensuite un itinéraire qui vous éloigne toujours plus de la prise de courant.
- Faites passer le cordon sur votre épaule et laissez-le descendre derrière vous du côté déjà tondu.
- Ne surchargez pas le moteur. Si vous entendez que le régime moteur baisse ou si le moteur s'arrête en raison d'une surcharge, choisissez une hauteur de coupe plus élevée.
- Si la lame bloque pendant la tonte, coupez immédiatement le moteur. Lorsque la lame est bloquée, le moteur chauffe. La surchauffe régulière du moteur peut avoir un impact négatif sur sa longévité.

4.3 Conseils d'entretien de votre pelouse

- Passez la tondeuse de préférence lorsque l'herbe est sèche.
- Durant les mois d'été, tondez votre pelouse entre 1 à 3 fois par semaine, en évitant le plein soleil pour éviter l'assèchement de l'herbe.
- Une tonte moins fréquente favorise l'apparition de trèfle et de marguerites.
- Ne tondez pas trop court pour éviter l'apparition de mousse.
- La taille de coupe recommandée dépend de la météo et du type de pelouse. En règle générale, conformez-vous aux données du tableau ci-dessous :

Période & type	Hauteur de coupe
Été / gazon ornemental	2 - 3 cm
Été / gazon de jeu	3 - 4 cm
Été, plus de 25 °C.	6 - 7 cm
Été, plus de 30 °C.	Ne pas tondre
Printemps - Automne / gazon ornemental	4 - 5 cm
Printemps - Automne / gazon de jeu	5 - 6 cm
Hiver (moins de 8 °C.)	Ne pas tondre

- Passez la tondeuse de préférence lorsque l'herbe est sèche.
- Durant les mois d'été, tondez votre pelouse entre 1 à 3 fois par semaine, en évitant le plein soleil pour éviter l'assèchement de l'herbe.
- Ne tondez pas trop court pour éviter l'apparition de mousse.
- Par tonte, ne coupez jamais plus du tiers de la longueur des brins d'herbe. Et ne tondez pas l'herbe qui n'est pas suffisamment haute.
- Évitez de tondre très court lorsqu'il fait très chaud (plus de 25 °C) sous peine d'occasionner des dégâts irréversibles au gazon. En cas de grosses chaleurs, ne

tondez jamais à moins de 6 cm: à cette longueur, le gazon est mieux protégé contre l'assèchement.

- Arrosez régulièrement votre pelouse pendant ces périodes chaudes, souvent sèches.
- La tondeuse est conçue pour un usage normal, domestique.
- Ne l'utilisez pas pour tondre de l'herbe très haute, très sèche ou mouillée, notamment une prairie, pour déchiqueter des feuilles ou faire du «mulching».
- Lorsque le gazon n'a pas été coupé depuis un certain temps, procédez à plusieurs tontes successives, toujours plus courtes.

Sur une pelouse récemment semée, tondez pour la première fois lorsque l'herbe a une hauteur d'environ 8 cm ; coupez chaque fois 1 cm environ. Après deux mois, vous pourrez tondre plus court, conformément au tableau.

5. ENTRETIEN



Attention ! Avant chaque contrôle ou entretien, retirez la fiche de la tondeuse de la prise de courant.

- Veillez à ce que l'appareil et le cordon restent propres.
- Certains solvants et produits de nettoyage peuvent altérer les pièces en plastique car ils contiennent notamment du benzène, du trichloréthylène, du chlorure ou de l'ammoniaque.
- Après chaque utilisation, nettoyez le haut de la tondeuse avec une brosse douce ou un chiffon. N'utilisez pas d'eau, de dissolvant, de détergent ni de produit de polissage. Éliminez l'herbe et autres matières accumulées, surtout au niveau des orifices de ventilation.
- Basculez la tondeuse sur le côté et, après avoir enfilé des gants de travail, nettoyez la lame. Enlevez les agglomérats d'herbe

- avec un morceau de bois ou de plastique.
- Vérifiez si la lame n'est pas endommagée ou desserrée.
- Les lames émoussées ou endommagées doivent être affûtées par un service agréé.
- Portez toujours des gants lorsque vous touchez la lame.
- Ne mettez PAS d'huile ou de graisse sur la vis de la lame.
- Videz le bac de ramassage ⑦ après chaque utilisation et nettoyez-le à l'intérieur et à l'extérieur.
- Ne mouillez jamais l'appareil et ne le nettoyez pas au jet.
- À la fin de la saison et après nettoyage, passez un chiffon légèrement imprégné d'huile sur les parties métalliques (notamment les axes des roues) afin d'éviter la formation de rouille.
- Remisez la machine dans un endroit sec.
- Si nécessaire, desserrez les écrous pour rabattre le guidon vers l'avant et gagner ainsi de la place de rangement. Veillez à ne pas coincer les câbles lors de cette opération.

En cas de défaillance électrique ou mécanique, rapportez l'appareil dans votre magasin pour le faire contrôler.

Attention ! Les appareils en fin de vie doivent être rapportés à un point de collecte et ne peuvent pas être jetés aux les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès des autorités locales.

6. DÉPISTAGE DES PANNEES



6.1 La tondeuse ne démarre pas

- Vérifiez la rallonge, le différentiel et le fusible dans l'armoire électrique.
- Remplacez tout fusible endommagé ou réarmez le différentiel.
- Si nécessaire, vérifiez l'interrupteur général de la maison.

6.2 La tondeuse fonctionne par à-coups

- Vérifiez l'absence de dommage à la rallonge, et remplacez-la si nécessaire.
- Circuit électrique interne défaillant: prenez contact avec un atelier de réparation agréé.

6.3 La tonte est irrégulière ou donne de mauvais résultats

- Hauteur de coupe trop basse Modifiez la hauteur.
- Lame émoussée. Remplacez la lame. Voir chapitre '5. Entretien'.
- Le dessous de la machine est colmaté. Voir chapitre '5. Entretien'.
- Lame mal montée ou montée à l'envers. Montez la lame correctement ou retournez-la. Voir chapitre '5. Entretien'.
- Le bac de ramassage est plein: videz-le.

6.4 La lame ne tourne pas

- Vérifiez la hauteur de coupe et adaptez-la si nécessaire.
- Enlevez l'herbe et les objets éventuels autour de la lame.
- L'écrou de la lame est desserré. Resserrez l'écrou de la lame.

6.5 La machine surchauffe rapidement

Nettoyez les grilles de ventilation.

6.6 La machine fait du bruit ou vibre:

- L'écrou de la lame est desserré. Resserrez l'écrou de la lame.
- La lame est endommagée. Les lames émoussées ou endommagées doivent être affûtées par un service agréé.

Si des problèmes autres que ceux ci-dessus sont constatés ou si les mesures correctrices ci-dessus sont restées sans effet, apportez la machine dans un atelier de réparation agréé.

7. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type	GM-931
Numéro d'article	455856
Tension	230 V ~ 50 Hz
Puissance	1000 W
Régime	3450 t/min.
Largeur de coupe	32 cm
Hauteur de coupe	20, 40, 60 mm
Capacité bac de ramassage	30 liter
Poids	8,8 kg
Puissance acoustique L_{WA} Tolérance **	94 dB(A)
Pression acoustique L_{PA} Tolérance **	82,5 dB(A)
Classe de sécurité électrique	Classe II
Classe de protection	IPX4
Vibrations max. m/s ²	3,79 m/s ²

8. GARANTIE

Cet article a été vérifié avec le plus grand soin avant de quitter l'usine et bénéficie, pendant 2 ans à compter de la date d'achat, d'une garantie de réparation gratuite en cas de défaillance due à un vice de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les dommages provoqués par l'usure normale, la surcharge ou la négligence.

Le ticket de caisse tient lieu de garantie. Le vendeur se réserve le droit de décliner toute responsabilité si des tiers ont effectué des réparations. Aucun dommage-intérêt ne pourra être réclamé en cas de dégât matériel ou de blessure de l'utilisateur.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Intergamma B.V. déclare que la tondeuse à gazon GM-931 satisfait aux dispositions des directives suivantes:

2006/42/CE (directive machines)
2014/30/UE (directive CEM)
2000/14/CE (émissions sonores des matériels utilisés à l'extérieur)
2005/88/CE (émissions sonores)
2011/65/UE (RoHS)

et est conforme aux normes :

EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Leusden, novembre 2019



F.P. Jelier

OK

Postbus 100
3830 AC Leusden
Pays-Bas

